

Előfizetési árak:

Éves évre . . . 100 Lel
 Félévre . . . 50 .
 Egyedévre . . . 25 .
 Egyes szám ára 2 L.
 Megjelenik minden szombaton.
 Előfizetéseket nem adunk vissza.
 Telefonszám: 35.

Felelős szerkesztő:

ZÉKELY LAJOS.

DÉVA ÉS VIDÉKE

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztőség:

Regina Maria-u. 12., hová a
 lap szellemi részét illető min-
 den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Déva, Regina Maria-u. 12.,
 hová az előfizetések és hír-
 detések küldendők.

Szerkesztő:

KOVÁCS KÁROLY

Dr. Nagy Károly erdélyi ref. püspök dévai látogatása

Nagy Károly erdélyi református püspök hunyadmegyei körutja alkalmából f. hó 18-án érkezett Dévára Hátszegről Maraszló és a hunyadmegyei egyházmegye vezetőségének kíséretében. Az egyháziót a dévai állomáson diszes és lelkes fogadtatásban részesítették. A fogadtatásról a püspöknek Déván való tartózkodásáról az alábbiakban számolunk be.

Fogadtatás a dévai állomáson.

Háromnegyed tizenkét órakor robogott be a személyvonat Piski felől a dévai állomásra, ahol a püspök fogadására a nagyszámu közönségen kívül megjelentek az összes hatóságok képviselői is. A kocsiból leszálló egyháziónek Orbán Ica nagyon szép virágcsokrot nyújtott át egy pár szó kíséretében, amit a püspök láthatóan jókedvvel fogadott. Ezután Herbay Ágoston polgármester üdvözölte, köszöntve a vendéget Déva városa nevében, majd Sutescu kapitány a helybeli 4. ik gránicsár ezred képviselőjében mondott üdvözlő beszédet. Ezek után lépett a püspök elé dr. Apáthy Árpád főgondnok, aki lelkes és tartalmas beszéddel üdvözölte úgy az egyház, mint a hívők nevében.

Nagy Károly püspök keresetlen és őszinte szavakkal válaszolt ezután az üdvözlésekre. Megköszönte a kormány, a város és különösen a katonaság részéről megnyilvánult tiszteletet és szeretetet, megköszönte a közönségnek is a lelkes fogadtatást. Beszédét azzal folytatta, hogy ez a fogadtatás arról teszi őt bizonyossá, hogy egyszer csak mégis eljön a megértés ideje. Hiszen a magyarság amúgy sem kíván mást, minthogy itt élhessen, ezen a földön, ahol őseink porladoznak, amely egyedül a szülőföldünk s hogy magyarok és reformátusok maradhassunk. Elmondja, hogy a hűségkötő letele alkalmával a királytól felhatalmazást kapott: „királyi felhatalmazásom van arra — ugymond — hirdesem az én népemnek, hogy Románia egy lakosától sem kívánja sem nyelvét, sem kulturáját, sem iskoláját elvenni.” Testvéri szeretetben kívánunk és az ország törvényeihez való hűségben kell élnünk, itt Romániában, amely mégis csak hazánk.

Még egyszer köszönetét fejezi ki az üdvözlésekkért s különösen a hadseregnek, amelynek kard van a kezében. Aki igaz — ugymond — az nem fél a kardtól, mert tudja, hogy az csak a védelmére szolgálhat. Aki pedig hazug, az fél attól, mert tudja, hogy az ellene kél fel. Minden hatalom az istentől való. Mi igazak vagyunk s így az csak védelmünkre lehet. Kétszeresen köszöni a hatalom által megnyilvánított tiszteletet.

A valóságos népkisebbségi programot s a békét kereső lelkek valódi óhaját kifejező beszéd után az iskolás gyermekek sorlala közt a kocsikhoz mentek. Az első hintóban Herbay polgármester és Georgescu rendőrkapitány, a má-

sodik hintóban dr. Nagy Károly püspök, Candrea Valér alispán társaságában foglalt helyet. A következő hintókban Makkay Sándor püspök-helyettes s az egyházmegye vezetői, majd a hivatalfőnökök és magánosok foglaltak helyet. A fogatok előtt a dévai csángok diszes lovasbandériuma haladt, ami impozáns jelleget kölcsönzött a püspök bevonulásának.

A piac előtt a város által felállított „Bine ați venit” felirású diszkapun át a menet a református templom elé ért, ahol a püspök külön még egy beszédet intézett magyarjaihoz, a király és a törvényekhez való hűségre hiva fel a figyelmet s annak a reményének adva kifejezést, hogy a tisztességes munka mindig megtalálja a jutalmát.

Tisztelgések.

Dr. Apáthy Árpád házának kapuján a püspök-város „Isten hozott” felirattal diszelve. A püspök itt volt ebédre meghiva, a tisztelgéseket azonban a lelkészi irodában fogadta. A tisztelgők valamennyien szeretettel köszöntötték a főpásztort, aki mindegyik küldöttségnek külön-külön pár szóval köszönte meg a megtiszteltetést. A görög-keleti egyház nevében Duma lelkész, a gör. kath. egyház nevében pedig Muntean Valér esperes tisztelgett. A római katolikusok küldöttségét P. Albert Kasszián, a dévai szentferenc-rendi zárda főnöke, az evangélikusokét Schumann Ernő, a zsidó hitközségét Blum Zsigmond, hitközségi elnök vezette s az uniáriusok nevében dr. Sándor Sándor fejezte ki tiszteletét és üdvözlését. Ugy szintén megjelentek a tisztelgésen a hatóságok fejei is, mint Candrea Valér subprefekt, Herbay polgármester. A katonaság részéről Sutescu kapitány, a bíróság nevében dr. Oláriu Virgil dévai törvényszéki elnök, az Ipartestület részéről Bencsik Zsigmond ipartestületi elnök, a Kereskedelmi Tanács nevében Rhemann Zsigmond és a presbiterium megbízásából dr. Haragos Ádám jogtanácsos. A püspök a tisztelgőket nagyon barátságosan fogadta s mélyértelmű megállapításokkal adta meg köszönő válaszát.

Ebéd Dr. Apáthy Árpádnál.

Ezután vette kezdetét az ebéd, amelyen a püspöki kíséretén kívül az egyházak, küldöttségek és hatóságok vezetői is résztvettek, kb. 32-en.

Az ebéden, az eredeti megállapítástól eltérőleg, számos felköszöntő hangzott el. A püspök a királyra és családjára emelte poharát, majd Candrea subprefekt és Herbay felköszöntője után mások felköszöntője hangzott el.

Délutáni látogatások.

Ebéd után a vasárnapi iskolát látogatta meg, ahol élénken érdeklődött az iskolások szorgalma iránt és cukorkát osztott ki közöttük. Majd az egyházak fejénél s a tisztelgők vezetőinél látogatásokat tett s ezenkívül még 18 családot is meglátogatott.

Délutáni istentisztelet.

Délután 5 órakor istentisztelet volt a református templomban. A templom kapuja szépen ki volt diszítve, rajta a következő felirással: „Áldott, aki jön az urnak nevében”.

Az istentiszteleten a tisztelgők szintén résztvettek s a nagy templom zsufolásig megtelt az érdeklődő és hívő közönségtől.

Dr. Horváth Dezső megszerezte orgonanyitánya után a gyülekezet énekelt, majd a vegyeskar Székely Lajos vezetésével, ami után Dr. Makkay Sándor püspök-helyettes magas-zárnalásu imája következett. Ujabb vegyeskar ének után a püspök lépett a szószékre s mélyértelmű vigasztaló beszédet mondott. Predikációja, melyet egész terjedelmében lapunk más helyén közlünk, a gyülekezetet mélyen meghatotta s a mély és tartalmas gondolatok egész sorozatát hozta működésbe. Ezutáni könyörgése egészen a gyülekezet lelkéből fakadt, a vallásos érzés és nagylelek igazi megnyilvánulása volt. Az istentisztelet a gyülekezet által elénekelt „Erős várunk nekünk az Isten” című ének eléneklésével félhétkor ért véget.

Estély a Fehér-Keresztben.

A vacsorát a püspök Dr. Apáthyéknál, míg kíséretének egy része Dr. Martonossy György gondnoknál töltötte el. A vacsora alatt a Titz-féle daliskola szerenádot adott a püspök tiszteletére. Vacsora után, 9 órai kezdettel vallásos foglaltestély volt a Fehér-Keresztben. Az estélyen Déva város társadalma nemzetiségi és vallási külömbőség nélkül résztvett, az összes termeket zsufolásig megtöltvén. Az estély a vegyeskar énekével (Székely Lajos vezetésével) vette kezdetét, majd Érsek Mária (zongora) és Sarkadi Elek (hegedű) művészi nivóju duettje következett, amely után Makkay püspök-helyettes emelkedett szólásra. Beszédében Jancsiból a vers hősből indult ki, aki minden mesterségbe bele fogott, de egyiket se folytatta. Ezt ő azzal magyarázza, hogy Jancsi azért hagyta el a külömböző mesterségeket, mert egyiket szebbnek találta a másiknál. Tanulságul bevonja azt, hogy minden munka szép, ha produktív s így nem szabad csak a mi munkánkat (amibe el vagyunk egészen merülve) annak tartanunk, hanem minden munkát meg kell becsülnünk.

Az estély következő száma Dr. Almaşescuné és Érsek Mária duettje volt. Érsek Mária Jean Renaultot énekelte el nagyon szépen és sok hatással Dr. Almaşescuné művészi kísérete mellett. Később Dr. Horváth Dezső zongoraművész zongorázott el két darabot, a töle már megszokott művészettel. A püspök maga is gratulált a kiváló művésznek.

Orbán Istvánné két szép éneke után, amelyet óriási tapsvihar kororázott, Nagy Károly püspök mondott beszédet. Azzal kezdi, hogy délutáni prédikációjában vigasztalásról beszélt, s most is vigasztalni próbál, azokat akarja vigasztalni, akiket elvettek földet, stb. Egy német grófkisasszony naplójába ez volt írva: „nem birtokolni, hanem lenni”. Az erdélyi magyar társadalom tagjainak is arra kell

törekedni, hogy — ha a kereseti és a vagyonosodási lehetőségeket el is vonják előle — személyiség legyen. Hogy ne a birtoklásra, hanem egyéniségére fektesse a fősúlyt. Beszél az autonómiáról, amely minden fejlődés alapja s amelytől a bukaresti miniszterek irtóznak. Pedig anélkül csak súlyedés jöhet. A társadalomtudományi beszédet lelkesen megtapsolta a közönség. A kiváló számokból álló műsort a közönség élvezni vágyó része nem élvezhette tökéletesen az állandó zaj miatt, ami a püspök figyelmét is magára vonta.

Éjjel felé járt az idő, amikor a püspök a kellemes estélyt kíséretével együtt elhagyta, amely után a közönség nagyrésze is eltávozott.

Látogatás a közeli falvakban.

Az éjszakát a püspök Déván töltötte. Másnap hétfőn autón Lozsádra, Bácsiba és Piskire ment. Ez utóbbi községben tartották meg a megye összes ref. lelkészeinek jelenlétében a zárókonferenciát, amelyen a püspök beszámolt a körútján tapasztaltokról is. Este Ocskay földbirtokos vendége volt, majd 11 óra körül visszatért Dévára.

Kedden Marosillyén volt, ahonnan Cs. Lázár László, a szászvárosi Kun-kollégium gondnoka lapusnyaki birtokára ment. Aznap délután azonban már visszatért, egyenesen Bukarestbe utazva egyházi ügyekben. Kisérete ugyanakkor visszatartott Kolozsvárra.

Érdekes dolgok a nagyvilágból.

— A „Déva és Vidéke“ külföldi munkatársától. —

Pesti divat.

A pesti női divat a tavalyitól mondhatni alig változott. Az egyenes vonalú, ugynevezett zsákkabátok megrövidültek, ugyszintén a szoknyák is valamivel. A tavasz és nyár divatszínéi a banánzöld, buzakék, piros, kellemesebb zöld és barna. Nagyon kedveltek a glókuis ruhák, aranyszövésű színes díszítések, a rojt,

pliszé és bámulatot pazarságban a gazdag színes himzések.

A férfidivatban mondhatni szinte kaosz uralkodik. Erős megfigyelés után az angol férfidivatot lehet tartani uralkodónak. A meglehetősen régi, sokáig nagyon kedvelt ruhadarab: a raglán eltűnik. Helyette a praktikusabb és tetszetősebb átmeneti kabát használt. Két sor ritka gombbal, hátul egy keskeny övvel és különleges gallérfazonnal készült. Zakó öltönyhöz tulnyomóan covercoatot használnak. A fazonja egysoros, két-három lyuk. Csipőben elég mély, dupla sveizolással, míg a mellben és felsőrészen a hátnak kényelmes, sőt szinte bő. Az ujak keskenyek lent. Középmagasság, zárt mellény. Nadrág fölül kényelmesen bő, berakott ráncokkal, térdben bő, míg lent arányosan keskeny. Tartósabb, hosszabb időt lehet jósolni neki.

Párisi divathóbortok.

Fantasztikus női cipők, elefántcsont agyardisszel. A cipőpántokon vékony aranyláncok. Vagy lakkcipő, melynek lábfején kis sorban valódi kékibolya díszlik.

A harisnyák világos selyemből. Két oldalon az aszurozás helyett most gyöngyörök futnak végig. Leghódítóbb szín a krep, de akinek telik aranszálakból szőtt selyemharisnyát hord a szandálszerű lakktopánkához. A hajszíne: világoszöke, kenderszínű és szalmasárga. A manikűrözött körmöknél a lakkozás nem egyszerű piros, hanem keresztcsívos, mint a tetovált bőr. A parfüm erős. A puder rózsaszínű és barna keveréke. A rövid haj meghalt már. Akinek nem nőtt meg, az a fodrászszalonban megtoldja. A hajválaszték keresztben megy egyik fültől a másikig. A kis tavaszi zsebkezdőket nem a retikülökben, hanem a karunk kis arany v. ezüstlánc mellé tűzve hordják. A női keztyűkről színes bőrszálak nyulnak le, mint egy kardbojt. És párisi nő nyilvános helyen nem cigarettázik. Ez a legérdekesebb hóbort.

Vass Albert.

— A DMTK rendkívüli közgyűlése. A DMTK 1. évi június hó 1-én, vasárnap d. e. 10 órai kezdettel rendkívüli közgyűlést tart a váróháza tanácstermében. Kéretnek a tagok, hogy a gyűlésen minél számosabban jelenjenek meg.

SZÍNHÁZ.

Gáspár Jenő színtársulata háromhetes dévai színiszerezőjét f. hó 17-én, szombaton kezdte meg. Ez alkalommal „Marinka a táncosnő“ nagyszerű operett került színre, amelyet társulat a közönség meglepedésére adott elő. A fő nőszerepben, Marinka alakításával, Réthy Margit művésznőt ismerünk meg, akinek alakítása úgy átérés, mint rutin szempontjából megfelelő volt. Hangja kellemes és iskolázott alhang, úgy, hogy énekével mindenütt a közönség tetszését nyerte meg. Iván herceg szerepét Szabó Gyula játszotta, akinek szép baritonja egyszerre a közönség legnagyobb gyönyörűségére és meglepedésére szolgált. Játékja is elsőrangú. Igen kedves jelenség volt Katona Irén is, aki Daisy alakításával a közönség általános tetszését érdemelte ki. Mint titkár Rényi Kálmán volt jó, ugyszintén Csóka József mint nagykövet. Csóka játékát különben már régtől fogva ismerjük, annyit azonban megállapíthatunk, hogy azóta még jobban fejlődött s művészete mélyebb lett. Nagy László, akire Andreit karakterizálta, igazi tehetség. Elmélyülő és a kidolgozásban legaprólékosabb művész ismertünk meg Mihályi Károlyban, aki ez alkalommal Boscart rendőrfőnök szerepében mutatkozott be. A többi művészek is kisebb szerepekben jól alakítottak.

Vasárnap, 18-án este Friedmann és Jeubach 3 felvonásos „Diadalmasszony“ c. operettjét került bemutatásra. Ha maga az operette tartalma kívánnivalót is hagyott hátra, a Csai-kovszky zenéje és a szereplők gondos-lelkes játéka pótolta azt. A szombat esti kissé idegen, szinte bizonytalan mozgások után nagy örömmel tapasztaltuk, hogy a szombat este úgy a játékot, mint az énekerőt illetőleg még nem árult el mindent.

Márta szerepében Réthy Margit a legkiválóbbat produkálta, úgy egyéni, mint társas jelenéseiben kifogástalanul produkált, emelve hatását hangjának kellemé és terjedelme.

Partnere, Takács — Nemcsikófi szerepében — igen jól megállta helyét, s habár hangjának nincs az az érces erős csengése mint a Szabóéknak, éneke kifogástalan és élvezhető.

Katona Irén — ő előtte, úgy hisszük, még szép jövő áll — játéka ügyesen átgondolt,

Nagy Károly püspök beszéde.

Tartotta 1924 május 18-án a dévai ref. templomban.

Szent Ige: Esaiás próféta könyve 40-ik részének 1—11. versei.

Ha mindnyájan ismernék azt az éneket, amelynek első két verse az előbb hangzott el, az ige, amit most felolvastam, még mélyebben hatott volna a lelkekre. Ez az ének így szól: „Nagy vagy Uram és mily nagy a szerelmed Fiadban, mit velem éreztetél. A pislogó kis mécszet el nem oltád s a megtört nádnak megkegyelmezél. Mikor hevertem bűnben megkötözve, Felém kinyújtád irtalmas kezéd. Örömkönnnyekkel térdre hullva áldom Te idvezítő nagy szerelmedet.“

Aki ezt érzi, aki ezt tapasztalja, akinek volt már az Istentől segítsége és segédelme, az tudja, hogy mit jelent most, amikor az Isten vigasztalása akar szólni az ő népéhez. Vigasztalás. Bizony, bizony, kinek nincs szüksége köztünk vigasztalásra? Ki van köztünk, akít a legközelebből lefolyt idők mélyen nem érintettek volna és sötét gyászt ne vont volna a lelkére?

A világháború tengeréből soha nem gyógyuló sebekkel, soha le nem vethető gyászruhával kerültünk ki. Árvák, özvegyek siráma sir az ég felé s a békében még több a sóhaj, még nehezebb az élet és még nagyobb a bánat. Csak e világ szerint látszik béke, de a szíveknek mélyén elrettentő érzések árja dul. Nem hiába, hogy a szolgának azt mondja: Vigasztaljátok, vigasztaljátok az én népem! Mivel vigasztaljuk meg? Mi az, amivel vigasztalni lehet az Isten népet? Az Úr a felolvasott szent lelkében prófétája által így izen az ő népének. Vigasztalást a bűnben és erőt a féltékenységben s csodálatos azért nem azt mondja: Szóljatok kedve szerint valókat az embereknek.

A világ azt keresi, mivel lehet megnyerni az ő jóindulatukat, ambíciójukat, érzéseiket, hazug, hízog beszédeket, amely talán jó annak, de ha az emberek magukba szállnak, szégyenkezve hall-

ják azt a dicséretet, ami nem illeti meg őket. Az isten nem szól ily lágy hangon. Erőteljes hangon szól és beszéli meg az ige igazságát.

De, ha betelt a megpróbáltatásnak, ideje eljön az Isten. Az Isten jön, hogy vigaszt és erőt adjon, mert az Úr kétféleképpen is szól. Mindennapi élet áldásaiban, erőben, egészségben, mezők, hegyek és halmok áldásaiban, a munkában. Az Isten nem hazug a beszédben, csak nem értik az Isten munkáját, mert megszokták. Kevesen vallják az Isten beszédét, az emberek úgy tartják, hogy az ő dolguk volt, ő végezte, ő kereste, ő dolgozta, ő munkálta meg, a földet szántotta, vetette, bönálta, aratta, csürbe takarta, mind ő végezte.

Az ember könnyen megfélekedzik az Istenről békében, a mindennapi életben. Hanem, ha zendülni kezd az ég és villámok kezdenek cikkázní, ha eget-földet megrázó viharok hatalma, zendülése szól, már az Isten kezd beszélni. Hegyek elnémulnak, népek története összeomlik, országhatárok eltörlődnek, királyi trónok összeomlanak. Így beszél. Azokra az ember egyszerre csodálatosan elkezd remegni és tördelt kezekkel könyörgünk, mert elveszünk. És hatalmas beszéd az ő szava. Az Úr kiált: Kiáltás: Minden test, mint a fű és mezők virága. Fű elhervad, virág lehull. Emberi felfuvalkodottság, emberi gög, emberi elbizakodottság, vigyázz! Fű elhervad, virág lehull. Emberi gazdagság, melyen az ember a reményt vetette, istentől megfélekedve, pénz, arany, föld, jólét, hatalom, gazdagság: Kiáltás: Fű megszárad, virág lehull. Sem a gazdagnak, sem a vagyonnak nincsen örök élete: Fű megszárad, virág lehull. De a mi Istenünk beszéde, az megmarad örökre.

Különös, mit beszél a mi Istenünk. Azt mondja a szent irás: Eljön az Isten. Miként jön? Diadalmasan jön fényes bevonulással, úgy, hogy idők felett magasztaltatik. Hegyek, halmok, megaláztatnak, egyenessé lesznek. Úgy jön az Isten. A magas hegyek lenyomatnak, a mély völgyek kitöltetnek. Ki tudja milyen utakon jön az Isten? Így az elbizakodott gögnek: a magas hegyek le-

nyomatnak, összetöretnek. A földről felemeltetnek a megalázottak és elhagyottak s az Úr kegyelmével a bűnben élő, aki emberi beszédre hallgatott, kiemeltetik a reménytelenség tengeréből. Jön az Úr, hogy megtudja minden, hogy az Úr szája szól.

Testvéreim! A nagy királytól le a koldusig mindnek megnyílik az alkalom. A gazdagságban felfuvalkodott ember, a hatalom mámorában megtébozódott tisztviselő, katonai hadvezér: hegyek lenyomatnak. Hegyek lenyomatnak, királyi trónusok összedőlnek, országhatárok eltörlődnek, büszke nemzetek még az első szélvészben összeomlanak, népek széttagoltnak és szétszórtanak, hazát kereső népek függetlenné válnak. Hegyek megaláztatnak, földek felemeltetnek. Az emberi büszkeséget és gögöt meg akarja alázni, hogy a nyomorult ember megismerhesse az isteni törvényt. Kegyelem. Az Úr azokat, akik magukat megalázták, felmagasztalja és azokat akik magukat felmagasztalták, megalázza, hogy minden észrevegye, az Úr szája szólott. Az Úr kimondja az ítéletet s az Isten ítéletei igazságosak és ámenek.

Szomorú nép, mivel vigasztaljunk? Mit a nekünk, az ő szolgáinak, hogy vigasztaljam az én népemet? Nem emberi reménykedéseket, nem emberi ábrándok megvalósulásából kell nekünk szólni. Isten nevében nem szabad megcsalni. Az Isten az ő népet azzal vigasztalja: Imhol jön a te Istened. Te összetört ember, te összetört nemzet, te összetört nép, megalázott anyaszentegyház. Jön a Te Istened, hogy ujratereptsen. Isten ítéletet tart és kegyelmet jelent a megjelenése e világon. Olyan, mintha a drága fémet választvizez tennék bele.

Az Isten csak megjelenik s az emberek két részre oszlanak: a megváltozott és az elveszettek; a sóvárgók és a megkeményedett szívűek. Itélet és kegyelem. Hallod rettentő szavát az ítéletnek és a bűnnek? Minden virág feltámad, mintha az ő szeme hozná életre. És szól a vigasztaló szó, hogy Ő mint pásztor legelteti az ő bárányait és ölében hordozza a gyengéket. Nem állhat senki vele szemben, mert egy hatalom van a világon. És Ő mondta

közvetlen s hangja is megfelelő. Csóka egy izzig-vérig kiforrot színész, aki valójában minden legkisebb mozdulatával hűségesen fejezi ki azt, amit tényleg akar. Haladása csodálatos. Perényi Kálmán szintén nagyon ügyes, játéka, mozdulatai semmi kifogásolni valót nem hagynak, ugyancsak ügyes táncos is. Nagy Péter cárt Koltay alakította sok rutinnal és áttekinthetőséggel. Jók voltak: Csutina, Bera Rózsi, Szabó, Nagy és Krémer.

Hétfőn Jókai Mór híres regényéből írt „Fekete gyémántok” című dráma ment szintén sikerrel. Nagy László mint Berend Iván kifogástalanul játszott, ugyancsak Csóka József, aki Waldemár herceg szerepében plasztikus alakítást nyújtott. Katona Irén, mint drámai színésznő is nagyszerűen megállja a helyét, alakítása élethű volt. Mihályi Károly a bankár alakításával produkált jó játékot, azonban a legnehezebb jelenetet eldolgolta, igen nagyon kidolgolta. Takács Antal a bányamunkást adta minden zökkenő nélkül. A többi szereplők is hozzájárultak az est sikeréhez.

Keddén a Levendula operett ment. E darabban különösen Takács Antal (Szentpéteri), Réthy Margit (Kamilla), Katona Irén (Déryné) és Perényi Kálmán (Megyeri) produkált jó játékot. Kitiűnő alakítást nyújtott Mihályi Károly, az újdonság költő szerepében, a közönség sokat nevetett rajta. Meg kell dicsérnünk Bera Rózsi is, aki Hitzingerné alakításában csillogtatta tehetségét. Csóka a megszokott jó volt.

Szerdán „A lányom hozományja 500 millió”, Földes Imre kitiűnő szatirikus vígjátéka került színre téli ház mellett. Ez estén Katona Irén, Mihályi Károly, Szegedi Manci és Nagy László arattak sikereket. Dicséretet érdemel Bera Rózsi, aki élethű és jól kidolgzott alakítással vitte színre a nagymama alakját. Krémer Jenő (Tibor báró) is jól játszott. Kitiűnő volt Csóka József a lakáj szerepében.

A társulatnál általában elég tudás tapasztalható, azonban néha nemtörődomség található, ami nagyon rontja az illúziót. Különösen a szerepnemtudás ront egyszer-szeker sokat. Ilyenkor a sugó veszi át a darabot, ami nem nagy tetszést válthat ki a publikumból.

E kisebb hibáktól eltekintve azonban a társulat megérdemli a pártolást s kérjük Déva színpártoló közönségét, hogy az előadásokat ezután is szorgalmasan látogassa.

egy élet van a világon: az Isten élete, amit Ő ajándékoz övének. Minden, minden, ami a tied, nem érdem, nem jutalom, hanem az örökkévaló irgalomnak kegyelmes ajándéka. Keres és nem akar elválasztani itéletével. Hogy a felfuvalkodott és gögöcs szívűt megalázza, csak jót akar, meg akar tartani téged. Az Ur nem akar elválasztani. Meglátja benned azt az ősi vonást, ami az Ő arcjából az Isten népé. Szereti a te arcod, ha a bűn még úgy is elrutította. Sújtott, könnyet facsart a szemedből, amivel szivedet akarta meglágyítani. Azt a kemény szívet, amely önzésében nem látott meg semmit és senki mást. Jön, mert elküldetett nekünk pusztulásunkban.

Testvéreim! Gyakran látjuk azt a szép képet: a jó pásztor ölében az elfáradt báránykát. És a népek pásztora ölében veszi az eltévedetteket és elfáradtakat és gondozza a gyengéket és betegesgedőket. Azoknak a szívében új világot támaszt, más szíven új életet fakaszt, egy bűnös világ helyébe egy megszeliült világot helyez. Jön, jön az Isten. Testvéreim, halljátok, ebben szól a vigasz. Jön, jön a ti Isteneteknek az ő jutalma és örökkévaló megfizetése. Jutalom és megfizetés. Ne félj! Tárjátok ki szíveiteknek.

Egy szép énekünk azt mondja: itt a szívem. Neked adom, Uram. Neked. Add a te bűnös szívedet, a te üres szívedet, a te gyenge és beteg szívedet az Istennek, hogy meggyógyítson tégedet, hogy új világot nyisson a te szívedben.

Vizsgahangverseny.

Özv. dr. Nagy Kálmáné urnő, városunk ismert kiváló zongorapedagógusa f. hó 11-én tartotta növendékeivel szép számú meghívott közönség előtt ezévi záró vizsgahangversenyét Dimitriu ezredesné urnő védnöksége alatt. A kitiűnő tanárnő három főprincípiuma: a pontosság, lelkiismeretes elmélyedés és értelmesség az előadásban valamennyi növendékét jellemzik, — akik ezenfelül korukhoz és szorgalmukhoz és az előadott darabokhoz mért technikai készséggel is rendelkeznek. A növendékek tulnyomó része kezdő és haladó, — a tökéletesebbeket már tavaly és azelőtt szárnyaikra bocsátotta mesterük.

A kezdők között kiválóan kitiűnt Diamantstein Imre, aki kitiűnő ritmusérzékkel és nyugodt biztonsággal adta elő kis darabjait.

Martonossy Gyuri nagy önbizalommal játszott; minden remény megvan arra, hogy igen derék zongorista válik idővel belőle.

Csergit Margit kissé bátortalan még, de nem tehetségtelen, szép kéztartása tünt fel a hallgatóknak. Pocol Lucia és Ujvári Margit igen ügyesen adtak elő kis darabokat. Sturek Emília pedig, aki a haladottabbak közé tartozik, már kényesebb igényeket is kielégített Handroch, Scherzóják előadásával. Feltűnően sokat haladt a kis Wildt Erzsike, — aki tavaly még egészen kezdő volt — ma már egy értelmes zongorista benyomását tette.

A legtehetségesebb növendékek egyike Balog Bözsike, aki — bár jobbkez technikája kissé fogyatékos — a közönség osztatlan tetszése mellett játszotta a többek közt Schubert egy Rondóját. Technikailag a legképzettebb és értelmileg a legfejlettebb növendéke az iskolának. Löwinger Margit, ki egy nehéz Cramer Etudót és Sinding Frühlingsrauschenjét adta elő precízen, öntudatosan — színes dinamikai árnyalással.

A szülők és közönség nagy gyönyörűségére szolgált ez a kis hangverseny. Dimitriu ezredesné urnő, aki elsőrangú zongorista hírében áll, őszinte elragadtatását fejezte ki a hallottak felett, a kritikus pedig a fenti rövid méltatásban adja elismerését a kitiűnő pedagógusnak.

Dr. Lengyel Zoltán.

▲▲▲▲▲▲ OOOOO OOOOO ▲▲▲▲▲▲

Az arcbört fehéríti és lágyítja. Ideálisan hat a szeplők ellen. Evtizedek óta a legkedveltebb háziszser.



Kaiser-Borax

Lemosások, kellemetlen izzadságszag ellen nyári hőségben. Legjobb szer a szeplők ellen. Lemosások frissítően hatnak a nyári hőségben.

119/2---

VVVVVVVV OOOOO OOOOO VVVVVVVV

— Tűz a szőlőben. F. hó 16-án, pénteken a város határában egy szőlő kerítése meggyuladt. A tüzet állítólag eldobott cigaretta okozta. Elégett mintegy 30 méter kerítés. A kár 2000 lei.

HIREK.

— Az egyesülés ünnepe Déván. Az egyesülés ünnepét Déván is méltó keretekben ünnepelték meg f. hó 23-án. Reggel 9 órakor Te Deum volt a piacon, amelyen a katonaság, az iskolák és nagyszámú közönség vett részt. Utána Duma lelkész, majd Dimitriu ezredes és Vulpescu bíró mondtak beszédet, kiemelve a nap fontosságát. Az tanulók hazafias beszédei után díszelvonulás volt Dimitriu ezredes előtt. Délután 5 órai kezdettel ünnepi előadást tartottak a színházban igen szép műsorral. Este a lobogódiszben uszó várost kivilágították és zene mellett fáklýásmenét vonult végig a városon.

— Autóverseny Déván át. Az ideai autóverseny a következő vonalon fog lefolyni: Bukarest, Buzeu, Brassó, Băcău, Beszterce, Máramarossziget, Nagybánya, Dés, Szováta, Marosvásárhely, Nagyenyed, Abrudbánya, Brád, Déva, Hátszeg, Karánsebes, Orsova, Turnu Severin és Krajován át vissza Bukarestbe. A versenyzők között lesz Károly trónörökös is. A versenyzők f. évi június hó 7-én fognak átmenni Déván kb. a déli órákban. Itt kis pihenőt tartanak, mivel benzint vesznek fel, mialatt a város a trónörökösöt megvendégeli. Két díszkaput fognak erre a fogadtatásra felállítani, az egyiket a betegségyéző pénztárnál, a másikat az Orient és Fehér-Kereszt között. A polgármester ezután is kéri a közönséget, hogy azon a napon lehetőleg keveset közlekedjenek, ugyancsak a hajtási szabályzatot szigorúan tartásuk be. A gyermekeknek tilos az utcán való ácsorgás.

— Az állampolgárok összeírása Déva városban. A román állampolgársági törvény és annak szabályrendelete alapján felhívják Déva város összes polgárai, hogy f. hó 19-től kezdve állampolgárságuk megállapítása végett jelentkezzenek a városháza 1 sz. hivatali helyiségében. Azon lakosok, kik 1918 dec. 1-én városunkban illetőséggel bírtak, jelentkezésük alkalmával csupán családtagsaik születési adatait tartoznak a bizottság rendelkezésére bocsátani, míg a többiek születési anyakönyvi kivonattal és illetőségü bizonyítvánnyal kötelesek igazolni, hogy 1918 dec. 1-én a csatolt területek valamelyik községében illetőséggel bírtak. Ajánlatos azonban mennél több adatot a bizottság rendelkezésére bocsátani, melyekből megállapítható legyen román állampolgárságuk, mint pld. adóívek, népnnyilvántartási bejelentő lap, iparendelvények és tartozkodási igazolványok. A jelentkezés ideje és sorrendje esetről-esetre dobszó útján lesz közölve. A román állampolgárság megállapítása nagyfontosságú kérdés lévén, a közönyösség súlyos következményeket vonhat maga után, mivel mindazon polgárok, akik a véglegesen lezárt lajstromokban nem szerepelnek, román állampolgárságukat elvesztik és csak nagy utánjárással szereshetik meg azt újra.

— Romániai mérnökök Déván. A romániai mérnökök, mintegy 200-an Kolozsváron és Vajdahunyadon keresztül f. hó 29-én este fél kilenc órakor fognak külön vonaton Dévára érkezni a muzeum és a vár megtekintése céljából. Az államépítészeti hivatal a várossal és megyével egyetemben bankettet fog adni a mérnökök tiszteletére 29-én este a Fehér-keresztben. A mérnökök másnap reggel 9 órakor tovább utaznak Brád felé.

— Himlőoltások. Déva város tanácsa közhírré teszi, hogy az ideai oltások és újraoltások június 2., 3., 4.-én a városi tanácssteremben délután 3—5 óra között lesznek megtartva. Oltásra kötelezettek a múlt évről elmaradtak és az 1923. évben, valamint 1924 március 1-ig születettek. Ujrabeoltásra kötelezettek az 1911., 1912. évben születettek. A csángótelepek június 6—7-én d. u. az ottani állami iskolában lesznek beoltva.

Az én árum a legjobb!

Azt mondja mindenki... Ugyan ne fektessen súlyt ilyen üres szólásokra... Bizzon nyugodtan az asszonyok jó izlésében, akik nem csak tegnap óta vannak azzal tisztában, hogy a „Franckkávópótlékot”... a bevált tulajdonságai miatt... előnyben kell részesíteni. *) a kávédarálással.

— A Diamantstein-ügy merénylőjét, Andrica Pompiliut a Kolozsvári kir. Itélő-Tábla szabadlábra helyezte.

— Műkedvelői előadás Déván. A lupényi polgári leányiskola növendékei e hó 17-én a dévai tanítóképző-intézet tornatermében sikerült műkedvelő- és színi előadást rendeztek. A műsor minden egyes száma a nagyszámu közönség elismerését vívta ki. 17 és 18-án a növendékek a város nevezetéseit tekintették meg.

— Nagyban folynak az előkészületek a hunyadmezei ref. tanítóegyesület által június hó 9-én, pünkösd másodnapján megtartandó nagy kertifünnepélyre.

— Egészségügyi statisztika. Az egészségügyi hivatal jelentése szerint megyénkben az elmúlt hónapban a következő fertőző megbetegedések fordultak elő: Skarlát: Lupény 5 eset, Boica 3, Vajdahunyd 1 eset. Kanyaró: Vulkán 4 eset, Ponor 2, Szerel 2, Borbátviz 2, Ohába ponor 2 eset. Szamárhurut: Vulkán 6 és Kisbár 1 eset. Lupényban egy skarlát eset halálos kimenetelű volt. Az egészségügyi helyzet a statisztika szerint nagyon kedvező.

— A katonai felülvizsgáló bizottság f. hó 28-tól június 7-ig fog működni a prefekturán, amikor is a katonai felmentést kérők kérvényeit fogják tárgyalni.

— A gőzfürdő ügyében a polgármester áttette az összes iratokat az államépítészeti hivatalhoz véleményezés végett.

— Legújabb közgazdasági hírek. Az importvámok lassu módosításának keresztülvitele végett rengeteg külföldi árutömegek, különösen bőr és textilben özönlenek be. Gyáraink készárut csak engedményekkel tudnak elhelyezni s ennél fogva nyersárut, mint nyersbőrt stb., melynek kivitele amugy sem szabad, csak vontatottan s olcsóbban 20%-kal mint mult hónapban vásárolnak. Gabonaneműekben, vagy kinálat ókirályságból árakban nincs változás. Irányzat lanyha.

— Legjobb gyártmányu és minőségű friss hegedűhurok és alkatrészek érkeztek és kaphatók V. Laufer papirkereskedésében, Déva. Ugyanott mindennemű hangszerek és alkatrészek kaphatók és beszerezhetőek. Mindenféle hangszerek javítása eszközölhető.

— Lopás a ref. iskolában. F. hó 20-án este a helybeli ref. iskola 100 kötetet meghaladó könyvtárát ellopják. Körültekintő nyomozás után sikerült a tettest, egy 11 éves gyermek személyében kézrekeríteni. A könyvtár elvitelére az indította, hogy ő könyvtárt szándékozott alapítani, melyből állandóan lett volna olvasni valója. Tervét végre is hajtotta, de a véletlen a rendőrség kezébe adta. A rendőrség most nyomoz az iránt, hogy kik voltak a gyermek bűntársai, akik őt a lopásra biztatták.

— Üresedés a dévai dohányraktárnál. A dévai dohányraktárnál egy tisztviselői állás üresedésben van. Pályázhatnak románul perfektül tudó nők vagy férfiak, akiknek legalább 4 középiskolájuk van. Bővebbet a dohányraktár főnökénél lehet megtudni.

— A rendőrség közleménye. Folyó hó 9-én 9 db. kulcsot találtak. Igazolt tulajdonosa átvetheti a rendőrségen.

— A dévai vadászegyesület közgyűlése. A dévai vadászegyesület f. hó 26-án, hétfőn este a Fehér-Kereszt kistermében rendkívüli közgyűlést tart. Targy az ideai fegyvertartási engedélyek ügye. Kéretnek a tagok minél nagyobb számban megjelenni.

— Árverés a postai szállítványok szállításiára. F. hó 30-án d. e. 10 órakor nyilvános árverés fog tartatni a P. T. T. Igazgatóság 63258—1924 számú rendelete értelmében a postai szállítványok a posta és vasút között való szállítása ügyében. Bővebb információk a postafőnöknél szerezhetőek be.

— Hirdetmény Amerikába utazók részére. Az United States Lines (az Észak Amerikai Egyesült államok kormányának hajózási vonalai)-hoz érkezett távirati értesítés értelmében a bukaresti amerikai konzulátus f. évi május 19-től kezdve vizumozás céljából elfogadja oly egyének utlevelét, kik Amerikába született kiskorú gyermekeikkel együtt kívánnak utazni. Fentnevezetteknek f. évi június 4-én reggel 7 óra 30 perckor kell a bukaresti amerikai konzulátusnál megjelenniök. Vizumozás tekintetében a konzul a felek megjelenésekor fog dönteni.

Eladó

egy 1000 klg. mérő bécsi gyártmányu, alig használt tízedes mérleg, egy ökör szekér, egy vízszivattyu, egy alma- és repadaráló. Cim a kiadóban. 130 1 1

Román és magyar nyelvet beszélő, elárusításban már jártas

KISASSZONYT

valamint

ügyes tanulófiut

azonnali belépésre keres

a Gál üvegüzlet Déván. 131 1

Egy teljesen új, patent, összehajtható

sodronyos vaságy eladó.

Cim a kiadóhivatalban.

Forgalmas utcában levő 122 1 3

lakatos és mechanikus

műhely sürgősen eladó és lelépéssel átvehető. Cim a kiadóhivatalban.

Eladó

127 1

a Str. Mihail Viteazul (Vasut-utca) 16. szám alatti ház és udvar 500 m²-öl területtel, 2 korcsmahelyiséggel és teljes berendezéssel. Felvilágosítást ad Dr. LAUFER Á. ügyv. irodája, Déva.

Jó házikoszt kapható!

118 2 3 Cim a kiadóhivatalban.

Figyelem



Szobafestést, mázolás, valamint cimpfestést

a legmodernebb és legártósabb kivitelben, jutányosan készitek, vidéki meghívásra mintakönyvvvel kimegyek. ROSENFELD MIHALY szobafestő és mázó Déva, Str. Decebal 4

Eladó

115 holdas birtok, melyből 65 hold szántóföld és legelő és 50 hold erdő.

104 3 Cim a kiadóhivatalban.

Kitűnő állapotban levő

Schunda cimbalom eladó.

Cim a kiadóhivatalban.

Déván, a Str. Griviței (Bolgár-u.) 8—10 sz. alatti

2 ház mellékhelyiségekkel eladó

103 3— Értelmezhetni lehet ugyanott.

Legfinomabb

114 2

csemegebor

kapható kicsinyben és nagyban dr. Haragos Ádámnál, Déván.

Teljesen jókarban levő
GRAMAFON eladó,
30 kottalappal (60 zenédbr) szabadkézből
Cim a kiadóhivatalban. 1 3

Zongora vagy pianinó

megvételre kerestetik. 22- Cim a kiadóban.

Eladó egy rugoskocsi

igen jó személyszállításra fürdőkre stb.

Nuszbaum Hermann és Fia

cégnél, Déva.

129 1 3

126 1—

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy

NŐI SZABÓMŰHELYEMET

Str. Regina Maria 4 sz. alól a Str. PRINCIPELE CAROL (v. Hunyadi-ut) 8 sz. alá (Szoboszlai-ház) helyeztem át.

Továbbra is szives pártfogást kér: Reifer Vilmos, női szabó.

Kereskedők és háziasszonyok figyelmébe ajánljuk, hogy a közeledő szezon alkalmára

befőttes és uborkás üvegszükségletüket

a legjutányosabb árak mellett

Breier Testvérek cégnél Déván,

Str. Principele Carol No. 5 szerezhetik be. Azonkívül ajánljuk raktárainkat mindennemű üveg- és porcellán áruinkról is.

Teljes tisztelettel: BREIER TESTVÉREK. 125 1 3



Van szerencsém a hölgyközönség tudomására adni, hogy Str. Vasile Alexandru No. 1 szám alatti női divatszalonomban állandó

ARRÓ- ÉS SZABÁSZATI TANFOLYAMOT KEZDTEM

ahol a tanulni vagy magukat továbbképezni óhajtó hölgyek a saját vagy ismerőseiktől hozott szövetekből francia, angol és japán szabásu ruháikat teljes megalégedésre elkészíthetik. Bővebb értesítést fenti cim alatt lehet kapni.

112 2 3 Tisztelettel: HOLLINER EMMA.

Főképviselet keres

Déva és vidéke részére az „Anker” Általános Román Biztosító R. T. igazgatósága Timisoara. Iroda Belváros, Str. Alexandri Vasile (Hunyadi-ut) 8 szám. Telefon 22—06. A társaság elfogad biztosításokat tűz-, jég-, betörésselopás, baleset, szavatosság, üveg, szállítvány, utipodgyász, automobil, ugyszintén életbiztosításokat a legkedvezőbb feltételek mellett. A társaság kartellen kívül áll, ennek folytán díjtételei olcsóbbak, mint a többi biztosító társaságoknál. A társaság a legelsőb-rangú angol, francia, dán, hollandiai, cseh és svájci viszontbiztosító intézetekkel áll szerződéses viszonyban, ennek folytán képes a legmesszebbmenő garanciát nyújtani. Felvilágosítást bármily biztosítási ügyben díjmentesen nyújt a fentnevezett igazgatóság.

128 1 1